

No. 33082

---

**INTERNATIONAL FUND  
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT  
and  
SUDAN**

**Loan Agreement—*White Nile Agricultural Services Project*  
(with schedules and General Conditions Applicable to  
Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated  
19 September 1986). Signed at Rome on 25 January 1994**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Fund for Agricultural Development on  
26 August 1996.*

---

**FONDS INTERNATIONAL  
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE  
et  
SOUDAN**

**Accord de prêt — *Projet de services agricoles du Nile Blanc*  
(avec annexes et Conditions générales applicables aux  
accords de prêt et de garantie du Fonds en date du  
19 septembre 1986). Signé à Rome le 25 janvier 1994**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 26 août  
1996.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>

ACCORD<sup>1</sup> DE PRÊT

—————

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended.*

—————

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

—————

<sup>1</sup> Came into force on 18 January 1995 by notification, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

—————

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 18 janvier 1995 par notification, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.